

Revue d'Etudes Tibétaines

From Khyung lung to Lhasa,

A Festschrift for Dan Martin



Edited by Jonathan Silk & Leonard van der Kuijp

numéro soixante-quatre — Juillet 2022

Revue d'Etudes Tibétaines

numéro soixante-quatre — Juillet 2022

ISSN 1768-2959

Directeur : Jean-Luc Achard.

Comité de rédaction : Alice Travers, Charles Ramble, Jean-Luc Achard.

Comité de lecture : Ester Bianchi (Università degli Studi di Perugia), Fabienne Jagou (EFEO), Rob Mayer (Oriental Institute, University of Oxford), Fernand Meyer (CNRS-EPHE), Françoise Pommaret (CNRS), Ramon Prats (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona), Charles Ramble (EPHE, CNRS), Françoise Robin (INALCO), Alice Travers (CNRS), Jean-Luc Achard (CNRS).

Péodicité

La périodicité de la *Revue d'Etudes Tibétaines* est généralement bi-annuelle, les mois de parution étant, sauf indication contraire, Octobre et Avril. Les contributions doivent parvenir au moins six (6) mois à l'avance. Les dates de proposition d'articles au comité de lecture sont Novembre pour une parution en Avril, et Mai pour une parution en Octobre.

Participation

La participation est ouverte aux membres statutaires des équipes CNRS, à leurs membres associés, aux doctorants et aux chercheurs non-affiliés.

Les articles et autres contributions sont proposés aux membres du comité de lecture et sont soumis à l'approbation des membres du comité de rédaction. Les articles et autres contributions doivent être inédits ou leur réédition doit être justifiée et soumise à l'approbation des membres du comité de lecture.

Les documents doivent parvenir sous la forme de fichiers Word, envoyés à l'adresse du directeur (jeanluc.achard@sfr.fr).

Comptes-rendus

Contacter le directeur de publication, à l'adresse électronique suivante : jeanluc.achard@sfr.fr

Langues

Les langues acceptées dans la revue sont le français, l'anglais, l'allemand, l'italien, l'espagnol, le tibétain et le chinois.

La *Revue d'Etudes Tibétaines* est publiée par l'UMR 8155 du CNRS (CRCAO), Paris, dirigée par Sylvie Hureau.

Hébergement: <http://www.digitalhimalaya.com/collections/journals/ret/>



Revue d'Etudes Tibétaines

numéro soixante-quatre — Juillet 2022

*From Khyung lung to Lhasa,
A Festschrift for Dan Martin*

Edited by Jonathan Silk & Leonard van der Kuijp

Jean-Luc Achard

Erroneous Conceptions Frequently Shared about New Bon (*Bon gsar*)

pp. 1-17

Henk Blezer

Antecedents of Bon, On rMa Folks and the Origins of gShen Ritual Specialists

pp. 18-44

Cathy Cantwell

A Short Text on the Four Phurpas attributed to Padmasambhava,
passed down through the Transmitted Teachings (*bka' ma*)

pp. 45-56

Franz-Karl Ehrhard

The Treasure Discoverer from Dwags-po: Two Texts on the Life
of Chos-rje gling-pa (1682–1720)

pp. 57-83

James Gentry

Why Did the Cannibal King Fly? Tantric Transformations of
an Indian Narrative in Tibet

pp. 84-135

Guntram Hazod

The lion of Gung thang, A historical-ethnographic note on
Tshal Gung thang

pp. 136-160

Amy Heller

An Early Maṇḍala of Cakrasaṃvara

pp. 161-170

Ishihama Yumiko

The Politico-Religious Meanings of the Potala Palace's White
and Red Palaces

pp. 171-193

David Jackson

The Elusive American Tibetologist in Gendun Chöphel's Life:
"The First White Lama" (Theos Bernard) and Their Dream of
Tibetland, California

pp. 194-264

Berthe Jansen

Tibetan Legal Geography: Situating Legal Texts, Situating Sacred Tibet

pp. 265-289

Matthew T. Kapstein

From Metaphor to Commentary and from Commentary to Catechism: The
Formation of a Bon po Scriptural Corpus and Its Authentication

pp. 290-306

Leonard W.J. van der Kuijp

Studies in Btsun pa Ston gzhon's *Pramāṇavārttika* Commentary of 1297
Part Two(a): 'U yug pa Rigs pa'i seng ge (ca. 1195–after 1267)

pp. 307-343

Per Kværne

C.A. Holmboe (1796-1882): The First Norwegian Scholar of Buddhism

pp. 344-351

Li Zhiying

The Transmission of Information and Knowledge in the Early Qing Dynasty
and the Activation of the Tibet-Khams Channel

pp. 352-367

Robert Mayer

Indian *nidhi*, Tibetan *gter ma*, Guru Chos dbang, and a *Kriyātantra* on Treasure
Doors: Rethinking Treasure (part two)

pp. 368-446

Charles Ramble

The Long Arm of an Eighteenth-Century Bonpo Patron: Gyalrong
and Dolpo between the Jinchuan Wars

pp. 447-460

Peter Schwieger

What did the Chinese Warlord Liu Wenhui want from Pha bong kha

pp. 461-478

Marta Sernesi

The *History of the Mountain Teachings*: 13th century Practice Lineages
at rTsib ri

pp. 479-515

Jonathan A. Silk

A Dunhuang Tibetan Poem Praising Amitābha and Its Rebirth Among
the *Gter ma*

pp. 516-613

Sun Penghao & Chen Qingying

The 1983 Copy of Köten's 1244 Letter to Sa skya Paṇḍita

pp. 614-628

Yudru Tsomu

Images of the Thirteenth Dalai Lama in the Public Opinion of the
Late Qing Period

pp. 629-655

Sam Van Schaik

Travel, Love and Lost Things: The earliest Sino-Tibetan Divination
Manuscript

pp. 656-679

Roberto Vitali

The Khyung po, Dor ta and Rtse drug: War and Peace in Steng chen
during the pre-Yuan years

pp. 680-707

Zhang Changhong

A Stone Carved Old Tibetan *Tshe dpag du myed pa'I mdo* Found in
Leb 'khog of Yu shul, Qinghai Province

pp. 708-735

